

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

**High-voltage switchgear and controlgear –  
Part 206: Voltage presence indicating systems for rated voltages above 1 kV and  
up to and including 52 kV**

**Appareillage à haute tension –  
Partie 206: Systèmes indicateurs de présence de tension assignées supérieures  
à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV**



## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2011 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembe  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland  
Email: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch)  
Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: [www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: [www.iec.ch/webstore/custserv](http://www.iec.ch/webstore/custserv)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch)

Tel.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

---

### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: [www.iec.ch/searchpub/cur\\_fut-f.htm](http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm)

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: [www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: [www.iec.ch/webstore/custserv/custserv\\_entry-f.htm](http://www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch)

Tél.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00



IEC 62271-206

Edition 1.0 2011-01

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

---

**High-voltage switchgear and controlgear –  
Part 206: Voltage presence indicating systems for rated voltages above 1 kV  
and up to and including 52 kV**

**Appareillage à haute tension –  
Partie 206: Systèmes indicateurs de présence de tension assignées supérieures  
à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

T

---

ICS 29.130.10

ISBN 978-2-88912-314-8

## CONTENTS

FOREWORD.....	5
1 General .....	7
1.1 Scope.....	7
1.2 Normative references .....	7
2 Service conditions.....	7
3 Terms and definitions .....	8
4 Ratings.....	8
4.1 Rated voltage .....	9
4.2 Rated insulation level.....	9
4.3 Rated frequency .....	9
5 Design and construction.....	9
5.1 General .....	9
5.1.1 Parts of VPIS.....	9
5.1.2 Phase comparison .....	9
5.1.3 Degree of protection (IP code) .....	9
5.1.4 Impact resistance .....	9
5.1.5 Testing element.....	9
5.2 Threshold values for voltage presence indication .....	9
5.3 Indication and perceptibility.....	10
5.3.1 General .....	10
5.3.2 Frequency of repetition .....	10
5.3.3 Response time.....	10
5.3.4 Indication until power source is exhausted.....	10
5.4 Coupling element and voltage limiting device .....	10
5.4.1 Insulation of coupling element.....	10
5.4.2 Voltage limiting device .....	10
5.4.3 Threshold voltage of voltage limiting device.....	11
5.4.4 Earth fault conditions .....	11
5.4.5 Maximum current delivered by the connecting point.....	11
5.5 Marking .....	11
5.6 Phase comparator and connecting point.....	11
5.6.1 General .....	11
5.6.2 Clear indication of phase comparators .....	12
5.6.3 Perceptibility of indication .....	12
5.6.4 Indication in case of absence of voltage on one side .....	12
5.6.5 Indication in case of absence of voltage on both sides.....	12
5.7 Electromagnetic compatibility (EMC).....	12
6 Type tests.....	13
6.1 General .....	13
6.1.1 Sequence of tests .....	13
6.1.2 Test specimens .....	13
6.1.3 Conditioning procedure .....	13
6.1.4 Test voltages .....	13
6.1.5 Test conditions .....	13
6.1.6 Values of currents and voltages .....	14
6.1.7 Tolerances.....	14

6.2	Arrangement, assembly, marking, and instructions for use .....	14
6.3	Clear indication of VPIS .....	14
6.4	Response time of VPIS .....	14
6.5	Dielectric strength of the coupling element of VPIS .....	15
6.6	Maximum current delivered by the connecting point.....	15
6.7	Voltage limiting device .....	15
6.7.1	General .....	15
6.7.2	Threshold voltage .....	15
6.7.3	Current-carrying capacity .....	15
6.8	Clear perceptibility of visual indication.....	16
6.8.1	Test voltages .....	16
6.8.2	Test set-up .....	16
6.8.3	Test procedure .....	16
6.8.4	Test assessment .....	16
6.8.5	Perceptibility of indication at maximum applied voltage.....	16
6.8.6	Perceptibility of indication at low light level .....	17
6.9	Impact resistance .....	17
6.10	Clear indication of phase comparators .....	17
6.10.1	Test set-up .....	17
6.10.2	Incorrect phase relationship .....	17
6.10.3	Correct phase relationship .....	17
6.10.4	Absence of voltage on one side.....	17
6.10.5	Absence of voltage on both sides .....	18
6.11	Electromagnetic compatibility tests (EMC).....	18
6.12	Indication until power source is exhausted .....	18
6.12.1	Test set-up .....	18
6.12.2	Determination of test voltage.....	18
6.12.3	Test procedure .....	18
6.12.4	Repetition of test.....	18
6.12.5	Multiple power sources .....	18
6.12.6	Test assessment .....	19
7	Routine tests .....	19
7.1	General .....	19
7.2	Clear indication.....	19
8	Guide to the selection of VPIS .....	19
9	Information to be given with enquiries, tenders and orders .....	19
10	Instructions for use .....	19
10.1	General .....	19
10.2	Instructions for use of VPIS .....	19
10.3	Instructions for use of phase comparators.....	20
11	Safety.....	20
	Bibliography .....	24
	Figure 1 – Voltage presence indicating system .....	21
	Figure 2 – Examples for measuring the response time.....	22
	Figure 3 – Test set-up for perceptibility of visual indication .....	23

Table 1 – Indication corresponding to "voltage present" ..... 10  
Table 2 – Sequence of type tests for VPIS and phase comparators (PC)..... 21

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

**Part 206: Voltage presence indicating systems for rated voltages  
above 1 kV and up to and including 52 kV**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62271-206 has been prepared by subcommittee 17C: High-voltage switchgear and controlgear assemblies, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

This first edition of IEC 62271-206 cancels and replaces the first edition of IEC 61958. This edition constitutes a minor revision.

The main changes with respect of the first edition of IEC 61958 are an actualization of references and the degree of protection which has been changed from IPXXB to IP2X.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17C/491/FDIS	17C/500/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 62271 series under general title *High-voltage switchgear and controlgear* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.